



Township of Low
4 A ch. D'Amour
Low QC J0X 2C0
Tel: 819-422-3528
Fax: 819-422-3796
Emergency Phone: 819-664-2647
reception@lowquebec.ca

AVIS IMPORTANT : CREDIT TAXE SPÉCIALE (Rétrocaveuse)

Nous tenons à vous informer qu'il y a une anomalie dans les comptes de taxes. Il y a une ligne de code et des frais pour une nouvelle pelle rétrocaveuse (backhoe). Bien que la pelle rétrocaveuse ait fait l'objet d'un appel d'offres, elle n'a pas encore été adjugée ni achetée et, à ce titre, le montant de la taxe liée à la pelle rétrocaveuse ne devrait pas être facturé. Le Conseil et l'administration ont travaillé sur le processus de correction avec nos partenaires et conseillers municipaux au cours des dernières semaines. Vous recevrez un relevé de compte mis à jour avant l'échéance du deuxième versement en mai. Tous les trop-payés seront crédités.

Merci pour votre compréhension. Si vous avez des questions, veuillez appeler le bureau municipal au (819) 422-3528 pendant les heures de travail ou laisser un message sur le répondeur.

DONNÉ À LOW, Province de Québec, 19^{ième} jour du mois de mars 2021.

Joanne Owens
Directrice Générale

IMPORTANT NOTICE: SPECIAL TAX CREDIT (Backhoe)

We would like to inform you that there is an anomaly with the tax bills. There is a code line and charge for a new backhoe. Though the backhoe has gone to tender, it has not yet been awarded or purchased, and as such, the tax amount related to the backhoe should not be charged. Council and the administration have been working on the correction process with our municipal partners and advisors over the past few weeks. You will be receiving an updated account statement before the 2nd installment is due in May. All overpayments will be credited.

Thank you for your understanding. Should you have any questions, please call the municipal office at (819) 422-3528 during working hours or leave a message on the answering machine.

GIVEN AT LOW, Province of Quebec, this 19th day of March 2021.

Joanne Owens
Director General